

Bezpieczeństwo produktów

Product safety
Produktsicherheit
Sécurité des produits
Seguridad de los productos
Безопасност на продукта
Bezpečnost výrobku
Ασφάλεια προϊόντων
Produkto sauga
Produktu drošība
Segurança do produto
Безопасность продукции
Безпека продукції
Siguranța produsului
Bezpečnosť výrobku
Varnost izdelkov
Produktsäkerhet
Termékbiztonság
Sicurezza del prodotto

1. Instrukcje ogólne:

- Przed pierwszym użyciem lampy biurkowej zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi, aby upewnić się, że urządzenie zostało prawidłowo skonfigurowane.
- Lampa przeznaczona jest wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach. Unikaj kontaktu z wodą, wilgocią i ekstremalnymi temperaturami.

2. Zasilanie urządzenia:

- Lampa biurkowa jest zasilana z sieci. Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka i nie ma uszkodzeń.
- Regularnie sprawdzaj przewód i wtyczkę. W przypadku uszkodzenia natychmiast przestań używać urządzenia.

3. Regulacja natężenia światła:

- Lampa posiada funkcję regulacji jasności, umożliwiając dostosowanie światła do indywidualnych potrzeb.
- Dostosowuj jasność płynnie, unikając gwałtownych zmian, aby zapewnić stabilność urządzenia.

4. Mocowanie lampy:

- Lampa jest mocowana za pomocą zacisku śrubowego. Upewnij się, że zacisk jest stabilnie zamocowany na równym blacie biurka.
- Regularnie sprawdzaj stabilność mocowania, aby uniknąć przypadkowego przewrócenia się lampy.

5. Ochrona przed uszkodzeniami:

- Chronź lampę przed wstrząsami, upadkami, wilgocią i wysokimi temperaturami.
- Kontroluj stan przewodu zasilającego, mocowanie zacisku i innych elementów, aby upewnić się, że lampa działa bezpiecznie.

6. Konserwacja i czyszczenie:

- Regularnie przecieraj lampę miękką, suchą ściereczką, szczególnie klosz i elementy sterujące.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- W razie potrzeby wymień żarówkę zgodnie z zaleceniami producenta.

7. Ostrzeżenia:

- Nigdy nie patrz bezpośrednio w światło lampy, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Ustaw lampę tak, aby światło oświetlało miejsce pracy, a nie było skierowane bezpośrednio na oczy.

8. Ochrona przed zakłóceniami:

- Unikaj używania lampy w pobliżu urządzeń generujących silne zakłócenia elektromagnetyczne, które mogą wpływać na jej działanie.
- Upewnij się, że kabel nie jest zgięty ani narażony na skręcanie, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

9. Przechowywanie:

- Jeśli lampa nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz ją od zasilania, aby oszczędzać energię i zapobiec uszkodzeniom.
- Przechowuj lampę w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

Przestrzeganie tych zasad zapewni bezpieczne i wygodne użytkowanie lampy biurkowej, zwiększając jej trwałość i funkcjonalność.

1. General Instructions:

- Before first use, carefully read the user manual to ensure the desk lamp is properly installed and configured.
- The desk lamp is intended for indoor use in dry environments only. Avoid contact with water, moisture, or extreme temperatures.

2. Power Supply:

- The desk lamp is powered by an electrical outlet. Ensure the power cable is securely connected to the outlet and free from damage.
- Regularly inspect the power cord for damage. If any issues are found, discontinue use immediately.

3. Brightness Adjustment:

- The desk lamp is equipped with a brightness adjustment function, allowing you to tailor the light intensity to your needs.
- Adjust the brightness smoothly and carefully to avoid sudden changes.

4. Lamp Mounting:

- The lamp is mounted to the desk using a screw clamp. Ensure the clamp is securely attached and the lamp is stable on the desk.
- Regularly check the clamp for tightness to prevent accidental falls.
- Mount the lamp on a stable and level surface for safe operation.

5. Protection Against Damage:

- As an electrical device, the desk lamp should be protected from shocks, falls, moisture, and high temperatures.
- Regularly inspect the power cord, plug, and clamp to ensure the lamp is in good working order and safe to use.

6. Maintenance and Cleaning:

- Clean the lamp regularly with a soft, dry cloth, focusing on the lampshade and brightness adjustment controls.
- Avoid using chemical cleaners that could damage the lamp's surface.
- Ensure the lightbulb is securely installed and undamaged. Replace it as needed, following the manufacturer's recommendations.

7. Warnings:

- Never look directly into the light of the lamp to avoid eye damage.
- Position the lamp so that the light is directed onto your work area, avoiding direct eye exposure.

8. Interference Protection:

- Avoid using the lamp near strong electromagnetic interference sources, which could affect its operation.
- Ensure the power cord is not bent or twisted, which could cause damage.

9. Storage:

- If the desk lamp will not be used for an extended period, turn it off to save energy.
- Store the lamp in a dry, cool place, away from moisture and heat sources, to prevent damage.

Following these guidelines will ensure the safe and efficient use of the desk lamp, enhancing its durability and comfort.

1. Allgemeine Hinweise:

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung der Schreibtischlampe die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass das Gerät korrekt installiert und konfiguriert wurde.
- Die Schreibtischlampe ist ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen vorgesehen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen.

2. Stromversorgung:

- Die Schreibtischlampe wird über eine Steckdose mit Strom versorgt. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel sicher an die Steckdose angeschlossen ist und keine Schäden aufweist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Bei festgestellten Schäden stellen Sie den Betrieb sofort ein.

3. Helligkeitseinstellung:

- Die Lampe ist mit einer Funktion zur Helligkeitseinstellung ausgestattet, die es ermöglicht, die Lichtintensität an Ihre Bedürfnisse anzupassen.
- Verstellen Sie die Helligkeit vorsichtig und gleichmäßig, um plötzliche Änderungen zu vermeiden.

4. Montage der Lampe:

- Die Lampe wird mit einer Schraubklemme am Schreibtisch befestigt. Stellen Sie sicher, dass die Klemme sicher befestigt ist und die Lampe stabil steht.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Klemme fest sitzt, um ein versehentliches Umfallen der Lampe zu vermeiden.
- Befestigen Sie die Lampe auf einer stabilen und ebenen Fläche, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

5. Schutz vor Beschädigungen:

- Als elektrisches Gerät sollte die Schreibtischlampe vor Stößen, Stürzen, Feuchtigkeit und hohen Temperaturen geschützt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel, den Stecker und die Klemme, um sicherzustellen, dass das Gerät einwandfrei funktioniert und sicher ist.

6. Wartung und Reinigung:

- Reinigen Sie die Lampe regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch, insbesondere den Lampenschirm und die Bedienelemente der Helligkeitseinstellung.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, die die Oberfläche der Lampe beschädigen könnten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Glühbirne sicher eingesetzt und unbeschädigt ist. Tauschen Sie sie bei Bedarf gemäß den Herstellerangaben aus.

7. Warnhinweise:

- Blicken Sie niemals direkt in das Licht der Lampe, um Augenschäden zu vermeiden.
- Richten Sie die Lampe so aus, dass das Licht auf Ihren Arbeitsbereich fällt und direkten Kontakt mit den Augen vermieden wird.

8. Schutz vor Störungen:

- Vermeiden Sie den Einsatz der Lampe in der Nähe starker elektromagnetischer Störquellen, die ihre Funktion beeinträchtigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht geknickt oder verdreht wird, um Beschädigungen zu vermeiden.

9. Lagerung:

- Wenn die Schreibtischlampe längere Zeit nicht verwendet wird, schalten Sie sie aus, um Energie zu sparen.
- Bewahren Sie die Lampe an einem trockenen, kühlen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und Wärmequellen, um Schäden zu vermeiden.

Durch die Beachtung dieser Hinweise gewährleisten Sie eine sichere und komfortable Nutzung der Schreibtischlampe und verlängern deren Lebensdauer.

1. Instructions générales :

- Avant la première utilisation de la lampe de bureau, lisez attentivement le manuel d'utilisation pour vous assurer que l'appareil est correctement installé et configuré.
- La lampe de bureau est destinée à un usage intérieur dans des environnements secs uniquement. Évitez tout contact avec l'eau, l'humidité ou des températures extrêmes.

2. Alimentation électrique :

- La lampe de bureau est alimentée par une prise électrique. Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement branché et qu'il ne présente aucun dommage.
- Vérifiez régulièrement l'état du câble d'alimentation. En cas de dommage, cessez immédiatement d'utiliser la lampe.

3. Réglage de l'intensité lumineuse :

- La lampe dispose d'une fonction de réglage de l'intensité lumineuse pour adapter la luminosité à vos besoins.
- Utilisez la fonction de réglage avec précaution pour ajuster l'intensité lumineuse en douceur, sans changements brusques.

4. Fixation de la lampe :

- La lampe se fixe au bureau à l'aide d'un serre-joint. Assurez-vous que le serre-joint est solidement fixé et que la lampe est stable sur le bureau.
- Vérifiez régulièrement la fixation pour éviter tout risque de chute accidentelle de la lampe.
- Installez la lampe sur une surface plane et stable pour garantir une utilisation sûre.

5. Protection contre les dommages :

- En tant qu'appareil électrique, la lampe de bureau doit être protégée des chocs, des chutes, de l'humidité et des températures élevées.
- Inspectez régulièrement le câble d'alimentation, la prise et la fixation pour vous assurer que la lampe est en bon état de fonctionnement et sécurisée.

6. Entretien et nettoyage :

- Nettoyez régulièrement la lampe avec un chiffon doux et sec, en accordant une attention particulière à l'abat-jour et aux commandes de réglage de l'intensité.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs susceptibles d'endommager la surface de la lampe.
- Vérifiez que l'ampoule est bien installée et en bon état. Remplacez-la si nécessaire conformément aux recommandations du fabricant.

7. Avertissements :

- Ne regardez jamais directement la lumière de la lampe, cela pourrait endommager vos yeux.
- Orientez la lampe de manière à ce que la lumière éclaire votre espace de travail sans être directement dirigée vers vos yeux.

8. Protection contre les interférences :

- Évitez d'utiliser la lampe près de sources d'interférences électromagnétiques puissantes, qui pourraient perturber son fonctionnement.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est ni plié ni tordu pour éviter tout dommage.

9. Stockage :

- Si la lampe n'est pas utilisée pendant une période prolongée, éteignez-la pour économiser de l'énergie.
- Rangez la lampe dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur, pour éviter tout dommage.

En suivant ces recommandations, vous assurerez une utilisation sûre et efficace de votre lampe de bureau, tout en prolongeant sa durabilité et son confort d'utilisation.

1. Instrucciones generales:

- Antes de usar la lámpara de escritorio por primera vez, lea atentamente el manual de usuario para asegurarse de que el dispositivo esté correctamente instalado y configurado.
- La lámpara de escritorio está diseñada únicamente para uso en interiores secos. Evite el contacto con agua, humedad o temperaturas extremas.

2. Alimentación eléctrica:

- La lámpara de escritorio se alimenta a través de una toma de corriente. Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente conectado y no presente daños.
- Inspeccione regularmente el estado del cable de alimentación. Si detecta algún daño, deje de usar la lámpara de inmediato.

3. Ajuste de la intensidad de luz:

- La lámpara está equipada con una función de ajuste de intensidad que le permite personalizar el nivel de brillo según sus necesidades.
- Ajuste la intensidad de la luz de forma suave y gradual, evitando cambios bruscos.

4. Fijación de la lámpara:

- La lámpara se fija al escritorio mediante una abrazadera de tornillo. Asegúrese de que la abrazadera esté correctamente ajustada y que la lámpara esté estable sobre el escritorio.
- Verifique regularmente que la abrazadera esté bien apretada para evitar caídas accidentales.
- Instale la lámpara en una superficie estable y nivelada para garantizar su uso seguro.

5. Protección contra daños:

- La lámpara es un dispositivo eléctrico y debe protegerse de golpes, caídas, humedad y temperaturas altas.
- Revise regularmente el cable de alimentación, el enchufe y la fijación para asegurarse de que el dispositivo esté en buen estado y sea seguro de usar.

6. Mantenimiento y limpieza:

- Limpie la lámpara regularmente con un paño suave y seco, prestando especial atención a la pantalla y a los controles de ajuste de intensidad.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie de la lámpara.
- Asegúrese de que la bombilla esté correctamente instalada y en buen estado. Reemplace la bombilla según las recomendaciones del fabricante si es necesario.

7. Advertencias:

- Nunca mire directamente la luz de la lámpara, ya que podría dañar su visión.
- Coloque la lámpara de manera que ilumine su área de trabajo, evitando el contacto directo con los ojos.

8. Protección contra interferencias:

- Evite usar la lámpara cerca de fuentes de interferencias electromagnéticas fuertes, como otros dispositivos electrónicos, que puedan afectar su funcionamiento.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté doblado ni torcido para evitar daños.

9. Almacenamiento:

- Si la lámpara no se va a utilizar durante un período prolongado, apáguela para ahorrar energía.
- Guarde la lámpara en un lugar seco y fresco, lejos de la humedad y las fuentes de calor, para evitar daños.

Siguiendo estas recomendaciones, garantizará un uso seguro y eficiente de su lámpara de escritorio, prolongando su durabilidad y comodidad.

1. Общи инструкции:

- Преди първата употреба на настолната лампа внимателно прочетете ръководството за потребителя, за да се уверите, че устройството е правилно инсталирано и конфигурирано.
- Настолната лампа е предназначена само за употреба в сухи помещения. Избягвайте контакт с вода, влага или екстремни температури.

2. Захранване на устройството:

- Настолната лампа се захранва чрез електрическа мрежа. Уверете се, че захранващият кабел е правилно свързан към контакта и че няма повреди.
- Редовно проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако забележите повреди, незабавно спрете да използвате лампата.

3. Регулиране на яркостта:

- Лампата разполага с функция за регулиране на яркостта, която позволява адаптиране на светлината според вашите нужди.
- Регулирайте яркостта плавно, за да избегнете внезапни промени.

4. Монтиране на лампата:

- Лампата се закрепва към бюрото с помощта на винтова скоба. Уверете се, че скобата е здраво закрепена и лампата стои стабилно на бюрото.
- Проверявайте редовно дали скобата е добре затегната, за да предотвратите случайно падане на лампата.
- Инсталирайте лампата върху стабилна и равна повърхност за безопасна употреба.

5. Защита от повреди:

- Лампата е електрическо устройство и трябва да бъде защитена от удари, падания, влага и високи температури.
- Редовно проверявайте захранващия кабел, щепсела и скобата, за да сте сигурни, че устройството е в изправност и безопасно за употреба.

6. Поддръжка и почистване:

- Почиствайте редовно лампата с мека и суха кърпа, като обръщате специално внимание на абажура и контрола за яркост.
- Избягвайте употребата на агресивни химически почистващи средства, които могат да повредят повърхността на лампата.
- Уверете се, че крушката е правилно поставена и не е повредена. При нужда я сменете според препоръките на производителя.

7. Предупреждения:

- Никога не гледайте директно в светлината на лампата, за да избегнете увреждане на зрението.
- Насочете лампата така, че светлината да осветява работната повърхност, без да е насочена директно към очите.

8. Защита от смущения:

- Избягвайте употребата на лампата в близост до източници на силни електромагнитни смущения, които могат да повлияят на работата ѝ.
- Уверете се, че захранващият кабел не е прегънат или усукан, за да избегнете повреди.

9. Съхранение на устройството:

- Ако няма да използвате лампата за продължителен период, изключете я, за да пестите енергия.
- Съхранявайте лампата на сухо и прохладно място, далеч от влага и източници на топлина, за да предотвратите повреди.

Следвайки тези препоръки, ще осигурите безопасна и ефективна употреба на настолната лампа, удължавайки нейната издръжливост и комфорт.

1. Obecné pokyny:

- Před prvním použitím stolní lampy si pečlivě přečtete návod k použití, abyste se ujistili, že je zařízení správně nainstalováno a nakonfigurováno.
- Stolní lampa je určena pouze pro použití v suchých vnitřních prostorách. Vyhněte se kontaktu s vodou, vlhkostí nebo extrémními teplotami.

2. Napájení zařízení:

- Stolní lampa je napájena ze zásuvky. Ujistěte se, že napájecí kabel je správně připojen k zásuvce a není poškozen.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud zjistíte jakékoli poškození, okamžitě přestaňte lampu používat.

3. Nastavení intenzity světla:

- Lampa je vybavena funkcí nastavení intenzity světla, která umožňuje přizpůsobit jas vašim potřebám.
- Nastavujte jas opatrně a plynule, abyste předešli náhlým změnám.

4. Upevnění lampy:

- Lampa se upevňuje ke stolu pomocí šroubové svorky. Ujistěte se, že svorka je pevně připevněna a lampa je stabilní.
- Pravidelně kontrolujte, zda je svorka správně dotažená, aby nedošlo k náhodnému pádu lampy.
- Lampa by měla být instalována na stabilním a rovném povrchu, aby bylo zajištěno bezpečné použití.

5. Ochrana před poškozením:

- Stolní lampa je elektrické zařízení, proto ji chraňte před nárazy, pády, vlhkostí a vysokými teplotami.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu, zástrčky a svorky, abyste se ujistili, že je zařízení v dobrém stavu a bezpečné k použití.

6. Údržba a čištění:

- Pravidelně čistěte lampu od prachu a nečistot pomocí měkkého a suchého hadříku, zejména stínidlo a ovládací prvky intenzity světla.
- Nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch lampy.
- Ujistěte se, že žárovka je správně upevněna a není poškozena. V případě potřeby ji vyměňte podle pokynů výrobce.

7. Upozornění:

- Nikdy se neďívejte přímo do světla lampy, abyste předešli poškození zraku.
- Nastavte lampu tak, aby světlo směřovalo na pracovní plochu, a vyhněte se přímému osvětlení očí.

8. Ochrana před rušením:

- Vyhněte se používání lampy v blízkosti silných zdrojů elektromagnetického rušení, které by mohly ovlivnit její funkci.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není zkroucený nebo ohnutý, což by mohlo způsobit jeho poškození.

9. Skladování zařízení:

- Pokud lampu delší dobu nepoužíváte, vypněte ji, aby se šetřila energie.
- Skladujte lampu na suchém a chladném místě, mimo dosah vlhkosti a zdrojů tepla, aby se předešlo poškození.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a pohodlné používání stolní lampy a prodloužíte její životnost.

1. Γενικές οδηγίες:

- Πριν από την πρώτη χρήση του επιτραπέζιου φωτιστικού, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί και ρυθμιστεί σωστά.
- Το επιτραπέζιο φωτιστικό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς, ξηρούς χώρους. Αποφύγετε την επαφή με νερό, υγρασία ή ακραίες θερμοκρασίες.

2. Τροφοδοσία ρεύματος:

- Το επιτραπέζιο φωτιστικό τροφοδοτείται μέσω ηλεκτρικής πρίζας. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο και δεν παρουσιάζει ζημιές.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε φθορά, διακόψτε αμέσως τη χρήση του φωτιστικού.

3. Ρύθμιση έντασης φωτός:

- Το φωτιστικό διαθέτει λειτουργία ρύθμισης της έντασης φωτός, επιτρέποντας την προσαρμογή της φωτεινότητας στις ανάγκες σας.
- Ρυθμίστε την ένταση του φωτός ομαλά, αποφεύγοντας απότομες αλλαγές.

4. Στερέωση του φωτιστικού:

- Το φωτιστικό στερεώνεται στο γραφείο μέσω βίδας σύσφιξης. Βεβαιωθείτε ότι η βίδα έχει τοποθετηθεί σωστά και το φωτιστικό είναι σταθερό.
- Ελέγχετε τακτικά αν η βίδα είναι καλά σφιγμένη για να αποφύγετε τυχαία πτώση του φωτιστικού.
- Τοποθετήστε το φωτιστικό σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια για ασφαλή χρήση.

5. Προστασία από ζημιές:

- Το φωτιστικό είναι ηλεκτρική συσκευή και πρέπει να προστατεύεται από κραδασμούς, πτώσεις, υγρασία και υψηλές θερμοκρασίες.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας, της πρίζας και της βίδας για να διασφαλίσετε ότι η συσκευή είναι σε καλή κατάσταση και ασφαλής στη χρήση.

6. Συντήρηση και καθαρισμός:

- Καθαρίζετε τακτικά το φωτιστικό από σκόνη και βρωμιές με ένα μαλακό, στεγνό πανί, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στο καπέλο και στους διακόπτες ρύθμισης της έντασης φωτός.
- Αποφύγετε τη χρήση χημικών καθαριστικών που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η λάμπα είναι σωστά τοποθετημένη και δεν παρουσιάζει ζημιές. Αν χρειαστεί, αντικαταστήστε την σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

7. Προειδοποιήσεις:

- Μην κοιτάζετε ποτέ απευθείας το φως του φωτιστικού, καθώς αυτό μπορεί να βλάψει την όρασή σας.
- Ρυθμίστε το φωτιστικό έτσι ώστε το φως να κατευθύνεται στον χώρο εργασίας σας, αποφεύγοντας την άμεση επαφή με τα μάτια.

8. Προστασία από παρεμβολές:

- Αποφύγετε τη χρήση του φωτιστικού κοντά σε ισχυρές Πηγές ηλεκτρομαγνητικών Παρεμβολών που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι λυγισμένο ή στριμμένο, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

9. Αποθήκευση της συσκευής:

- Εάν το φωτιστικό δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το για εξοικονόμηση ενέργειας.
- Φυλάξτε το φωτιστικό σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από υγρασία και Πηγές θερμότητας, για να αποτρέψετε ζημιές.

Ακολουθώντας αυτές τις οδηγίες, θα εξασφαλίσετε ασφαλή και αποτελεσματική χρήση του επιτραπέζιου φωτιστικού, παρατείνοντας τη διάρκεια ζωής του και την άνεση χρήσης του.

1. Bendros instrukcijos:

- Prieš naudodami stalinį šviestuvą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją, kad įsitikintumėte, jog prietaisas tinkamai įdiegtas ir sukonfigūruotas.
- Stalinis šviestuvas skirtas naudoti tik sausoje patalpoje. Venkite kontakto su vandeniu, drėgme ar ekstremaliomis temperatūromis.

2. Prietaiso maitinimas:

- Stalinis šviestuvas maitinamas iš elektros lizdo. Įsitinkite, kad maitinimo kabelis tinkamai prijungtas ir nėra pažeistas.
- Reguliariai tikrinkite maitinimo kabelio būklę. Pastebėję pažeidimų, nedelsdami nutraukite šviestuvo naudojimą.

3. Šviesos intensyvumo reguliavimas:

- Šviestuvas turi šviesos intensyvumo reguliavimo funkciją, leidžiančią pritaikyti apšvietimą pagal jūsų poreikius.
- Reguliokite šviesos intensyvumą švelniai ir palaipsniui, vengdami staigių pokyčių.

4. Šviestuvo tvirtinimas:

- Šviestuvą tvirtinama prie stalo naudojant spaustuką su varžtu. Įsitinkite, kad spaustukas yra tinkamai pritvirtintas, o šviestuvas stabiliai laikosi.
- Reguliariai tikrinkite, ar spaustukas nėra atlaisvėjęs, kad išvengtumėte netyčinio šviestuvo nukritimo.
- Tvirtinkite šviestuvą ant stabilaus ir lygaus paviršiaus, kad užtikrintumėte saugų naudojimą.

5. Apsauga nuo pažeidimų:

- Šviestuvas yra elektrinis prietaisas, todėl saugokite jį nuo smūgių, kritimų, drėgmės ir aukštos temperatūros.
- Reguliariai tikrinkite maitinimo kabelio, kištuko ir spaustuko būklę, kad įsitikintumėte, jog prietaisas veikia saugiai.

6. Priežiūra ir valymas:

- Reguliariai valykite šviestuvą minkšta, sausa šluoste, ypatingą dėmesį skirdami gaubtui ir šviesos reguliavimo jungikliams.
- Venkite naudoti agresyvias chemines valymo priemones, kurios gali pažeisti šviestuvo paviršių.
- Įsitinkite, kad lemputė tinkamai pritvirtinta ir nepažeista. Jei reikia, pakeiskite ją pagal gamintojo rekomendacijas.

7. Įspėjimai:

- Niekada nežiūrėkite tiesiai į šviesą, nes tai gali pažeisti regėjimą.
- Nukreipkite šviestuvą taip, kad šviesa apšviestų jūsų darbo vietą, vengiant tiesioginio apšvietimo akių lygyje.

8. Apsauga nuo trikdžių:

- Venkite šviestuvo naudojimo šalia stiprių elektromagnetinių trikdžių šaltinių, kurie gali paveikti jo veikimą.
- Užtikrinkite, kad maitinimo kabelis nebūtų sulenktas ar susuktas, nes tai gali jį pažeisti.

9. Prietaiso saugojimas:

- Jei šviestuvą nebus naudojamas ilgą laiką, išjunkite jį, kad taupytumėte energiją.
- Laikykite šviestuvą sausoje ir vėsioje vietoje, toliau nuo drėgmės ir šilumos šaltinių, kad išvengtumėte pažeidimų.

Laikydami šias rekomendacijas, užtikrinsite saugų ir efektyvų stalinio šviestuvo naudojimą, prailgindami jo tarnavimo laiką ir patogumą.

1. Vispārējās instrukcijas:

- Pirms pirmās galda lampas lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju, lai pārliedzinātos, ka ierīce ir pareizi uzstādīta un konfigurēta.
- Galda lampa ir paredzēta lietošanai tikai sausās iekštelpās. Izvairieties no saskares ar ūdeni, mitrumu vai ekstrēmām temperatūrām.

2. Ierīces barošana:

- Galda lampa tiek barota no elektrības kontaktligzdas. Pārliedzinieties, ka barošanas kabelis ir pareizi pievienots un nav bojāts.
- Regulāri pārbaudiet barošanas kabeļa stāvokli. Ja konstatējat bojājumus, nekavējoties pārtrauciet lampas lietošanu.

3. Gaismas intensitātes regulēšana:

- Lampa ir aprīkota ar gaismas intensitātes regulēšanas funkciju, kas ļauj pielāgot apgaismojumu atbilstoši jūsu vajadzībām.
- Regulējiet gaismas intensitāti uzmanīgi un vienmērīgi, izvairoties no pēkšņām izmaiņām.

4. Lampas stiprināšana:

- Lampa tiek piestiprināta pie galda, izmantojot skrūvju skavu. Pārliedzinieties, ka skava ir stingri pievilktā un lampa ir stabila.
- Regulāri pārbaudiet, vai skava ir droši nostiprināta, lai novērstu nejaušu lampas krišanu.
- Uzstādiet lampu uz stabilas un līdzenas virsmas, lai nodrošinātu drošu lietošanu.

5. Aizsardzība pret bojājumiem:

- Galda lampa ir elektriska ierīce, tāpēc izvairieties no triecieniem, kritieniem, mitruma un augstas temperatūras iedarbības.
- Regulāri pārbaudiet barošanas kabeli, kontaktdakšu un stiprinājumu, lai pārliedzinātos, ka ierīce ir droša lietošanai.

6. Apkope un tīrīšana:

- Regulāri notīriet lampu ar mīkstu, sausu drānu, īpašu uzmanību pievēršot abažūram un gaismas regulēšanas pogām.
- Neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus, kas var sabojāt lampas virsmu.
- Pārliedzinieties, ka spuldze ir pareizi uzstādīta un nav bojāta. Vajadzības gadījumā nomainiet to saskaņā ar ražotāja norādījumiem.

7. Brīdinājumi:

- Nekad neskatieties tieši lampas gaismā, jo tas var kaitēt redzei.
- Noregulējiet lampu tā, lai gaisma būtu vērsta uz darba virsmu, izvairoties no tieša apgaismojuma acīm.

8. Aizsardzība pret traucējumiem:

- Izvairieties no lampas lietošanas tuvu spēcīgiem elektromagnētisko traucējumu avotiem, kas var ietekmēt tās darbību.
- Pārliedzinieties, ka barošanas kabelis nav saliekts vai savīts, lai izvairītos no bojājumiem.

9. Ierīces uzglabāšana:

- Ja lampu ilgstoši neizmantosiet, izslēdziet to, lai taupītu enerģiju.
- Uzglabājiet lampu sausā un vēsā vietā, tālāk no mitruma un siltuma avotiem, lai novērstu bojājumus.

Ievērojot šīs vadlīnijas, nodrošināsiet drošu un efektīvu galda lampas lietošanu, pagarinot tās kalpošanas laiku un uzlabojot lietošanas komfortu.

1. Instruções gerais:

- Antes de usar a lâmpada de mesa pela primeira vez, leia cuidadosamente o manual do usuário para garantir que o dispositivo foi instalado e configurado corretamente.
- A lâmpada de mesa é destinada exclusivamente para uso interno em ambientes secos. Evite contato com água, umidade ou temperaturas extremas.

2. Alimentação elétrica:

- A lâmpada de mesa é alimentada através de uma tomada elétrica. Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja devidamente conectado e que não haja danos.
- Verifique regularmente o estado do cabo de alimentação. Caso encontre danos, interrompa o uso imediatamente.

3. Ajuste de intensidade de luz:

- A lâmpada possui uma função de ajuste de intensidade, permitindo adaptar a luminosidade às suas necessidades.
- Ajuste a intensidade da luz de forma suave, evitando mudanças bruscas.

4. Fixação da lâmpada:

- A lâmpada é fixada à mesa com uma braçadeira de parafuso. Certifique-se de que a braçadeira esteja firmemente presa e que a lâmpada esteja estável sobre a mesa.
- Verifique regularmente se a braçadeira está bem apertada para evitar quedas acidentais da lâmpada.
- Instale a lâmpada em uma superfície estável e nivelada para garantir o uso seguro.

5. Proteção contra danos:

- A lâmpada é um dispositivo elétrico e deve ser protegida contra choques, quedas, umidade e altas temperaturas.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação, a tomada e a braçadeira para garantir que o dispositivo esteja em boas condições e seguro para uso.

6. Manutenção e limpeza:

- Limpe a lâmpada regularmente com um pano macio e seco, dando atenção especial ao abajur e aos controles de ajuste de intensidade.
- Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície da lâmpada.
- Certifique-se de que a lâmpada esteja devidamente instalada e sem danos. Substitua-a se necessário, seguindo as recomendações do fabricante.

7. Avisos:

- Nunca olhe diretamente para a luz da lâmpada, pois isso pode prejudicar sua visão.
- Posicione a lâmpada de forma que a luz ilumine sua área de trabalho, evitando contato direto com os olhos.

8. Proteção contra interferências:

- Evite usar a lâmpada perto de fontes fortes de interferência eletromagnética, como outros dispositivos eletrônicos, que podem afetar seu funcionamento.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja dobrado ou torcido para evitar danos.

9. Armazenamento do dispositivo:

- Se a lâmpada não for usada por um longo período, desligue-a para economizar energia.
- Armazene a lâmpada em um local seco e fresco, longe de umidade e fontes de calor, para evitar danos.

Seguindo essas recomendações, você garantirá o uso seguro e eficiente da lâmpada de mesa, prolongando sua durabilidade e conforto de uso.

1. Общие инструкции:

- Перед первым использованием настольной лампы внимательно прочитайте инструкцию, чтобы убедиться в правильной установке и настройке устройства.
- Настольная лампа предназначена только для использования в сухих помещениях. Избегайте контакта с водой, влажностью и экстремальными температурами.

2. Питание устройства:

- Настольная лампа подключается к электрической сети. Убедитесь, что кабель питания правильно подключен и не имеет повреждений.
- Регулярно проверяйте состояние кабеля питания. Если вы заметили повреждения, немедленно прекратите использование устройства.

3. Регулировка яркости:

- Лампа оснащена функцией регулировки яркости, что позволяет адаптировать освещение под ваши нужды.
- Регулируйте яркость плавно, избегая резких изменений.

4. Крепление лампы:

- Лампа крепится к столу с помощью зажимного винта. Убедитесь, что зажим надежно закреплен, а лампа стабильно стоит на столе.
- Регулярно проверяйте надежность крепления, чтобы избежать случайного падения лампы.
- Устанавливайте лампу на ровной и устойчивой поверхности для безопасной эксплуатации.

5. Защита от повреждений:

- Лампа является электрическим устройством, поэтому избегайте ее воздействия ударов, падений, влаги и высоких температур.
- Проверяйте состояние кабеля питания, вилки и крепления, чтобы убедиться в исправности устройства.

6. Уход и чистка:

- Регулярно очищайте лампу от пыли и загрязнений с помощью мягкой сухой ткани, уделяя особое внимание абажуру и элементам управления яркостью.
- Не используйте агрессивные химические средства, которые могут повредить поверхность устройства.
- Убедитесь, что лампочка правильно установлена и не повреждена. При необходимости замените ее в соответствии с рекомендациями производителя.

7. Предупреждения:

- Никогда не смотрите прямо на свет лампы, чтобы избежать повреждения зрения.
- Настраивайте лампу так, чтобы свет освещал рабочую поверхность, избегая прямого контакта с глазами.

8. Защита от помех:

- Избегайте использования лампы рядом с сильными источниками электромагнитных помех, которые могут повлиять на ее работу.
- Убедитесь, что кабель питания не перегнут или перекручен, чтобы избежать его повреждения.

9. Хранение устройства:

- Если лампа не используется длительное время, выключите ее для экономии энергии.
- Храните лампу в сухом и прохладном месте, вдали от влаги и источников тепла, чтобы предотвратить повреждения.

Следуя этим рекомендациям, вы обеспечите безопасное и комфортное использование настольной лампы, продлив срок ее службы и улучшив удобство эксплуатации.

1. Загальні інструкції:

- Перед першим використанням настільної лампи уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації, щоб переконатися, що пристрій правильно встановлений та налаштований.
- Настільна лампа призначена виключно для використання в сухих приміщеннях. Уникайте контакту з водою, вологою або екстремальними температурами.

2. Живлення пристрою:

- Настільна лампа підключається до електромережі. Переконайтеся, що кабель живлення правильно підключений до розетки та не має пошкоджень.
- Регулярно перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо виявлено пошкодження, негайно припиніть використання лампи.

3. Регулювання яскравості світла:

- Лампа оснащена функцією регулювання яскравості, що дозволяє адаптувати освітлення до ваших потреб.
- Регулюйте яскравість плавно, уникаючи різких змін.

4. Кріплення лампи:

- Лампа кріпиться до столу за допомогою затискного гвинта. Переконайтеся, що затискач надійно закріплений, а лампа стабільно тримається.
- Регулярно перевіряйте, чи затискач добре закріплений, щоб уникнути випадкового падіння лампи.
- Встановлюйте лампу на рівну та стабільну поверхню для безпечного використання.

5. Захист від пошкоджень:

- Настільна лампа є електричним пристроєм, тому уникайте її падінь, ударів, контакту з вологою або високих температур.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення, вилку та кріплення, щоб переконатися у справності пристрою.

6. Догляд та чищення:

- Регулярно очищуйте лампу від пилу та забруднень за допомогою м'якої сухої тканини, приділяючи особливу увагу абажуру та елементам управління яскравістю.
- Уникайте використання агресивних хімічних засобів, які можуть пошкодити поверхню лампи.
- Переконайтеся, що лампочка правильно встановлена та не пошкоджена. У разі необхідності замініть її згідно з рекомендаціями виробника.

7. Попередження:

- Ніколи не дивіться прямо на світло лампи, щоб уникнути пошкодження зору.
- Налаштовуйте лампу так, щоб світло освітлювало робочу поверхню, уникаючи прямого контакту з очима.

8. Захист від перешкод:

- Уникайте використання лампи поблизу потужних джерел електромагнітних перешкод, які можуть вплинути на її роботу.
- Переконайтеся, що кабель живлення не скручений і не перегнутий, щоб уникнути його пошкодження.

9. Зберігання пристрою:

- Якщо лампа не використовується протягом тривалого часу, вимкніть її для економії енергії.
- Зберігайте лампу в сухому і прохолодному місці, подалі від вологи та джерел тепла, щоб уникнути пошкоджень.

Дотримуючись цих рекомендацій, ви забезпечите безпечне та ефективне використання настільної лампи, продовжите її термін служби та підвищите комфорт експлуатації.

1. Instrucțiuni generale:

- Înainte de prima utilizare a lămpii de birou, citiți cu atenție manualul de utilizare pentru a vă asigura că dispozitivul este instalat și configurat corect.
- Lampa de birou este destinată exclusiv utilizării în interior, în medii uscate. Evitați contactul cu apă, umiditate sau temperaturi extreme.

2. Alimentarea dispozitivului:

- Lampa de birou este alimentată printr-o priză electrică. Asigurați-vă că cablul de alimentare este conectat corespunzător și nu prezintă deteriorări.
- Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă observați deteriorări, opriți imediat utilizarea lămpii.

3. Reglarea intensității luminii:

- Lampa este dotată cu o funcție de reglare a intensității luminoase, permițând ajustarea luminii în funcție de nevoile dumneavoastră.
- Ajustați intensitatea luminii cu grijă și treptat, evitând schimbările bruște.

4. Fixarea lămpii:

- Lampa se fixează pe birou cu ajutorul unei cleme cu șurub. Asigurați-vă că cleva este bine fixată și că lampa stă stabil pe birou.
- Verificați periodic dacă cleva este bine strânsă pentru a preveni căderea accidentală a lămpii.
- Montați lampa pe o suprafață stabilă și plană pentru a asigura utilizarea în siguranță.

5. Protecția împotriva deteriorărilor:

- Lampa de birou este un dispozitiv electric și trebuie protejată de șocuri, căderi, umiditate și temperaturi ridicate.
- Verificați periodic cablul de alimentare, fișa și cleva pentru a vă asigura că dispozitivul este în stare bună și sigur pentru utilizare.

6. Întreținere și curățare:

- Curățați lampa periodic de praf și murdărie folosind o cârpă moale și uscată, acordând atenție specială abajurului și butoanelor de reglare a intensității.
- Evitați utilizarea produselor chimice agresive care ar putea deteriora suprafața lămpii.
- Asigurați-vă că becul este fixat corespunzător și nu este deteriorat. Înlocuiți-l dacă este necesar, conform recomandărilor producătorului.

7. Avertismente:

- Nu priviți niciodată direct lumina lămpii pentru a evita afectarea vederii.
- Poziționați lampa astfel încât lumina să fie direcționată către zona de lucru, evitând contactul direct cu ochii.

8. Protecția împotriva interferențelor:

- Evitați utilizarea lămpii în apropierea surselor puternice de interferențe electromagnetice, care ar putea afecta funcționarea acesteia.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este îndoit sau răsucit pentru a preveni deteriorarea acestuia.

9. Depozitarea dispozitivului:

- Dacă lampa de birou nu este utilizată pentru o perioadă lungă, opriți-o pentru a economisi energie.
- Depozitați lampa într-un loc uscat și răcoros, departe de umiditate și surse de căldură, pentru a evita deteriorarea acesteia.

Respectarea acestor recomandări va asigura utilizarea în siguranță și eficientă a lămpii de birou, prelungind durata de viață și confortul acesteia.

1. Splošna navodila:

- Pred prvo uporabo namizne svetilke natančno preberite navodila za uporabo, da zagotovite pravilno namestitev in nastavitvev naprave.
- Namizna svetilka je namenjena izključno za uporabo v suhih notranjih prostorih. Izogibajte se stiku z vodo, vlago ali ekstremnimi temperaturami.

2. Napajanje naprave:

- Namizna svetilka se napaja iz električnega omrežja. Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno priključen in da ni poškodovan.
- Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če opazite poškodbe, takoj prenehajte uporabljati svetilko.

3. Nastavljanje svetlosti:

- Svetilka je opremljena s funkcijo nastavljanja svetlosti, kar omogoča prilagoditev osvetlitve vašim potrebam.
- Svetlost nastavljajte postopoma in previdno, da se izognete nenadnim spremembam.

4. Pritrditev svetilke:

- Svetilka je pritrjena na mizo z vijačno sponko. Prepričajte se, da je sponka trdno pritrjena in da svetilka stoji stabilno.
- Redno preverjajte, ali je sponka varno zategnjena, da preprečite nenamerno padanje svetilke.
- Namestite svetilko na stabilno in ravno površino za varno uporabo.

5. Zaščita pred poškodbami:

- Namizna svetilka je električna naprava, zato jo zaščitite pred udarci, padci, vlago in visokimi temperaturami.
- Redno preverjajte napajalni kabel, vtič in sponko, da zagotovite varno uporabo naprave.

6. Vzdrževanje in čiščenje:

- Svetilko redno čistite z mehko in suho krpo, pri čemer posebno pozornost namenite senčniku in gumbom za nastavitvev svetlosti.
- Ne uporabljajte agresivnih kemičnih čistil, ki bi lahko poškodovale površino svetilke.
- Prepričajte se, da je žarnica pravilno nameščena in da ni poškodovana. Po potrebi jo zamenjajte v skladu s priporočili proizvajalca.

7. Opozorila:

- Nikoli ne glejte neposredno v svetlobo svetilke, saj lahko to poškoduje vaš vid.
- Svetilko usmerite tako, da osvetljuje delovno površino, in se izogibajte neposredni svetlobi v očeh.

8. Zaščita pred motnjami:

- Svetilke ne uporabljajte v bližini močnih virov elektromagnetnih motenj, ki bi lahko vplivale na njeno delovanje.
- Prepričajte se, da napajalni kabel ni upognjen ali zvit, da preprečite poškodbe.

9. Shranjevanje naprave:

- Če svetilke dlje časa ne boste uporabljali, jo izklopite, da prihranite energijo.
- Shranjujte jo na suhem in hladnem mestu, stran od vlage in virov toplote, da preprečite poškodbe.

Z upoštevanjem teh priporočil boste zagotovili varno in učinkovito uporabo namizne svetilke ter podaljšali njeno življenjsko dobo in udobje pri uporabi.

1. Allmänna instruktioner:

- Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder skrivbordslampan för första gången för att säkerställa att enheten är korrekt installerad och konfigurerad.
- Skrivbordslampan är avsedd för användning i torra inomhusmiljöer. Undvik kontakt med vatten, fukt och extrema temperaturer.

2. Strömförsörjning:

- Skrivbordslampan drivs via ett eluttag. Kontrollera att strömsladden är korrekt ansluten och inte skadad.
- Inspektera regelbundet strömsladdens skick. Sluta använda lampan omedelbart om du upptäcker skador.

3. Justering av ljusstyrka:

- Lampan är utrustad med en funktion för att justera ljusstyrkan, vilket gör det möjligt att anpassa belysningen efter dina behov.
- Justera ljusstyrkan försiktigt och gradvis för att undvika plötsliga förändringar.

4. Montering av lampan:

- Lampan monteras på skrivbordet med hjälp av en klämma med skruv. Kontrollera att klämman är ordentligt fastsatt och att lampan står stabilt.
- Kontrollera regelbundet att klämman är säkert åtdragen för att förhindra att lampan faller av misstag.
- Montera lampan på en stabil och jämn yta för säker användning.

5. Skydd mot skador:

- Skrivbordslampan är en elektrisk enhet och bör skyddas mot stötar, fall, fukt och höga temperaturer.
- Inspektera strömsladden, kontakten och klämman regelbundet för att säkerställa att enheten är säker att använda.

6. Underhåll och rengöring:

- Rengör lampan regelbundet från damm och smuts med en mjuk, torr trasa, särskilt lampskärmen och kontrollerna för ljusstyrka.
- Undvik att använda aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada lampans yta.
- Kontrollera att glödlampan är korrekt monterad och oskadad. Byt ut den vid behov enligt tillverkarens rekommendationer.

7. Varningar:

- Titta aldrig direkt in i lampans ljus, eftersom det kan skada din syn.
- Rikta lampan så att ljuset belyser din arbetsyta och undvik direktkontakt med ögonen.

8. Skydd mot störningar:

- Undvik att använda lampan i närheten av starka elektromagnetiska störningskällor som kan påverka dess funktion.
- Se till att strömsladden inte är böjd eller vriden, vilket kan orsaka skador.

9. Förvaring av enheten:

- Om lampan inte används under en längre tid, stäng av den för att spara energi.
- Förvara lampan på en torr och sval plats, borta från fukt och värmekällor, för att förhindra skador.

Genom att följa dessa rekommendationer säkerställer du säker och effektiv användning av skrivbordslampan, vilket förlänger dess livslängd och förbättrar användarupplevelsen.

1. Általános utasítások:

- Az asztali lámpa első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a készülék megfelelően van telepítve és beállítva.
- Az asztali lámpa kizárólag száraz beltéri használatra készült. Kerülje a vízzel, nedvességgel vagy extrém hőmérséklettel való érintkezést.

2. A készülék áramellátása:

- Az asztali lámpa hálózati csatlakozóról működik. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel megfelelően van csatlakoztatva, és nem sérült.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha sérülést észlel, azonnal hagyja abba a lámpa használatát.

3. A fényerő szabályozása:

- A lámpa fényerő-szabályozó funkcióval van felszerelve, amely lehetővé teszi a világítás fényerejének igény szerinti beállítását.
- Óvatosan és fokozatosan állítsa a fényerőt, kerülve a hirtelen változásokat.

4. A lámpa rögzítése:

- A lámpát csavaros szorítóval lehet az asztalhoz rögzíteni. Győződjön meg arról, hogy a szorító megfelelően van rögzítve, és a lámpa stabilan áll.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a szorító szorosan van-e rögzítve, hogy elkerülje a lámpa véletlen leesését.
- A lámpát stabil és sík felületen szerelje fel a biztonságos használat érdekében.

5. Védje a sérülésektől:

- Az asztali lámpa elektromos eszköz, ezért óvja ütődésektől, leeséstől, nedvességtől és magas hőmérséklettől.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel, a csatlakozó és a szorító állapotát, hogy megbizonyosodjon a készülék biztonságos működéséről.

6. Karbantartás és tisztítás:

- Tisztítsa meg a lámpát rendszeresen portól és szennyeződésektől puha, száraz ronggyal, különös figyelmet fordítva az ernyőre és a fényerő-szabályozókra.
- Kerülje az agresszív vegyi tisztítószer használatát, amelyek károsíthatják a lámpa felületét.
- Győződjön meg arról, hogy az izzó megfelelően van behelyezve, és nem sérült. Szükség esetén cserélje ki a gyártó ajánlásainak megfelelően.

7. Figyelmeztetések:

- Soha ne nézzen közvetlenül a lámpa fényébe, mivel ez károsíthatja a látását.
- Állítsa be a lámpát úgy, hogy a fény a munkaterületre irányuljon, elkerülve a közvetlen fényt a szemébe.

8. Zavarvédelem:

- Kerülje a lámpa használatát erős elektromágneses zavarforrások közelében, amelyek befolyásolhatják annak működését.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen meghajlítva vagy megcsavarodva, mert ez károsíthatja azt.

9. A készülék tárolása:

- Ha a lámpát hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki az energiafogyasztás csökkentése érdekében.
- Tárolja a lámpát száraz, hűvös helyen, távol nedvességtől és hőforrásoktól, hogy megóvja a károsodástól.

Ezen ajánlások betartásával biztonságos és hatékony használatot biztosíthat, meghosszabbítva az asztali lámpa élettartamát és kényelmét.

1. Istruzioni generali:

- Prima di utilizzare la lampada da scrivania per la prima volta, leggere attentamente il manuale d'uso per assicurarsi che il dispositivo sia correttamente installato e configurato.
- La lampada da scrivania è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti. Evitare il contatto con acqua, umidità e temperature estreme.

2. Alimentazione del dispositivo:

- La lampada da scrivania è alimentata tramite una presa elettrica. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato e che non presenti danni.
- Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione. In caso di danni, interrompere immediatamente l'uso della lampada.

3. Regolazione dell'intensità luminosa:

- La lampada è dotata di una funzione di regolazione dell'intensità luminosa, che consente di adattare la luminosità alle proprie esigenze.
- Regolare l'intensità luminosa con attenzione, evitando cambiamenti improvvisi.

4. Fissaggio della lampada:

- La lampada viene fissata al tavolo tramite una pinza con vite. Assicurarsi che la pinza sia saldamente fissata e che la lampada sia stabile.
- Verificare periodicamente che la pinza sia ben serrata per evitare cadute accidentali della lampada.
- Installare la lampada su una superficie stabile e piana per garantire un uso sicuro.

5. Protezione dai danni:

- La lampada da scrivania è un dispositivo elettrico; proteggerla da urti, cadute, umidità e alte temperature.
- Controllare regolarmente lo stato del cavo di alimentazione, della spina e della pinza per garantire che il dispositivo sia sicuro da usare.

6. Manutenzione e pulizia:

- Pulire regolarmente la lampada da polvere e sporco con un panno morbido e asciutto, prestando particolare attenzione al paralume e ai comandi per la regolazione della luminosità.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie della lampada.
- Verificare che la lampadina sia correttamente inserita e non sia danneggiata. Sostituirla se necessario, seguendo le raccomandazioni del produttore.

7. Avvertenze:

- Non guardare mai direttamente la luce della lampada, poiché potrebbe danneggiare la vista.
- Posizionare la lampada in modo che la luce illumini l'area di lavoro, evitando il contatto diretto con gli occhi.

8. Protezione dalle interferenze:

- Evitare di utilizzare la lampada vicino a forti fonti di interferenze elettromagnetiche, che potrebbero influenzarne il funzionamento.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o attorcigliato, per evitare danni.

9. Conservazione del dispositivo:

- Se la lampada non viene utilizzata per un lungo periodo, spegnerla per risparmiare energia.
- Conservare la lampada in un luogo asciutto e fresco, lontano da umidità e fonti di calore, per prevenire danni.

Seguendo queste raccomandazioni, garantirete un utilizzo sicuro ed efficace della lampada da scrivania, prolungandone la durata e migliorando il comfort d'uso.

Informacje o producencie/importerze:

HDWR Global Sp. z o.o.

z siedzibą w Środzie Wielkopolskiej przy ulicy Romana Dmowskiego 28,
63-000 Środa Wielkopolska

NIP: 7861700636

hdwr.pl

Osoba odpowiedzialna:

HDWR Global Sp. z o.o.

NIP: 7861700636

Manufacturer/importer information:

HDWR Global Sp. z o.o.

based in Środa Wielkopolska at Romana Dmowskiego 28,
63-000 Środa Wielkopolska, Poland

VATIN: PL7861700636

hdwrglobal.com

Responsible person:

HDWR Global Sp. z o.o.

VATIN: PL7861700636

